

First Session, Forty-fifth Parliament,
3-4-5 Charles III, 2025-2026

Première session, quarante-cinquième législature,
3-4-5 Charles III, 2025-2026

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-219

PROJET DE LOI C-219

An Act to amend the Department of Foreign
Affairs, Trade and Development Act, the
Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials
Act (Sergei Magnitsky Law) and the Special
Economic Measures Act

Loi modifiant la Loi sur le ministère des
Affaires étrangères, du Commerce et du
Développement, la Loi sur la justice pour les
victimes de dirigeants étrangers corrompus
(loi de Sergueï Magnitski) et la Loi sur les
mesures économiques spéciales

AS PASSED

BY THE HOUSE OF COMMONS

OCTOBER 8, 2026

ADOPTÉ

PAR LA CHAMBRE DES COMMUNES

LE 8 OCTOBRE 2026

SUMMARY

This enactment amends the *Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act* to impose certain requirements on the Minister of Foreign Affairs in relation to international human rights, prisoners of conscience and human rights defenders.

It also amends the *Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act (Sergei Magnitsky Law)* to provide that

- (a)** transnational repression be sanctioned;
- (b)** a copy of each order or regulation made under paragraph 4(1)(b) of the Act must be tabled in each House of Parliament; and
- (c)** the punishment under paragraph 11(b) of the Act be increased.

It also amends the *Special Economic Measures Act* to change that Act's short title to the "*Global Sanctions and Special Economic Measures Act (Sergei Magnitski Law No. 2)*". It further amends that Act to provide that

- (a)** transnational repression be sanctioned;
- (b)** every order or regulation made under paragraph 4(1)(b) of the Act must be tabled in each House of Parliament; and
- (c)** the punishment under paragraph 8(a) of the Act be increased.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement* afin d'imposer certaines exigences au ministre des Affaires étrangères relativement aux droits de la personne, aux prisonniers d'opinion et aux défenseurs des droits de la personne à l'échelle internationale.

Il modifie également la *Loi sur la justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de Sergueï Magnitski)* afin de prévoir :

- a)** que les actes de répression transnationale soient sanctionnés;
- b)** qu'une copie de tout décret ou règlement pris en vertu de l'alinéa 4(1)b) de la loi doit être déposée devant chaque chambre du Parlement;
- c)** que la peine prévue à l'alinéa 11b) de la loi est alourdie.

Le texte modifie par ailleurs la *Loi sur les mesures économiques spéciales* afin d'en changer le titre abrégé pour la « *Loi sur les sanctions internationales et les mesures économiques spéciales (loi n° 2 de Sergueï Magnitski)* ». Il modifie aussi cette loi afin de prévoir :

- a)** que les actes de répression transnationale soient sanctionnés;
- b)** que les décrets et règlements pris en vertu de l'alinéa 4(1)b) de la loi doivent être déposés devant chaque chambre du Parlement;
- c)** que la peine prévue à l'alinéa 8a) de la loi est alourdie.

BILL C-219

An Act to amend the Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act, the Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act (Sergei Magnitsky Law) and the Special Economic Measures Act

Preamble

Whereas Parliament supports strengthening Canada's sanctions regime to better align with ally countries through the imposition of economic measures against a person, entity, foreign national or foreign state that has engaged in activities that undermine international peace, security or stability in a manner inconsistent with international law or who is responsible for, or complicit in, gross and systemic violations of internationally recognized human rights or acts of corruption;

Whereas Parliament considers that it is desirable that the Government of Canada continue working with ally countries towards establishing the International Anti-Corruption Court;

And whereas this Act will enable Canada to impose sanctions on foreign nationals who have engaged in activities that undermine international peace, security or stability in a manner inconsistent with international law or who are responsible for, or complicit in, gross and systematic violations of internationally recognized human rights or acts of corruption;

Now, therefore, His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

PROJET DE LOI C-219

Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, la Loi sur la justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de Sergueï Magnitski) et la Loi sur les mesures économiques spéciales

Préambule

Attendu :

que le Parlement est favorable à ce que le Canada renforce son régime de sanctions afin de mieux l'harmoniser avec ceux de pays alliés en prévoyant la prise de mesures économiques contre des personnes, des entités, des étrangers et des États étrangers qui se sont livrés à des activités qui compromettent la paix, la sécurité ou la stabilité internationales, en violation du droit international, ou qui sont responsables ou complices de violations graves et systématiques de droits de la personne reconnus à l'échelle internationale ou d'actes de corruption;

que le Parlement estime souhaitable que le gouvernement du Canada poursuive sa collaboration avec des pays alliés en vue de la création d'une cour internationale de lutte contre la corruption;

que la présente loi permettra au Canada d'imposer des sanctions aux étrangers qui se sont livrés à des activités qui compromettent la paix, la sécurité ou la stabilité internationales, en violation du droit international, ou qui sont responsables ou complices de violations graves et systématiques de droits de la personne reconnus à l'échelle internationale ou d'actes de corruption,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *International Anti-Corruption and Human Rights Act (Sergei Magnitsky Law No. 3)*.

2013, c. 33, s. 174

Department of Foreign Affairs,
Trade and Development Act

2 **Section 10 of the *Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act* is amended by adding the following after subsection (3):**

Human rights

(4) In exercising the powers and performing the duties and functions set out in this Act in respect of the conduct of the external affairs of Canada, the Minister must publish, at least once every calendar year, a report that includes an outline of the measures that the Government of Canada has taken to advance human rights — and support prisoners of conscience and human rights defenders — internationally as part of Canada’s foreign policy.

Publication of report

(5) The Minister must publish the first report under subsection (4) within 12 months after the day on which this subsection comes into force.

Definition of *prisoner of conscience*

(6) In this section, *prisoner of conscience* means an individual who, in contravention of international human rights standards, has been detained or otherwise physically restricted solely because of their identity or their conscientiously held beliefs, including religious or political beliefs.

2017, c. 21

Justice for Victims of Corrupt
Foreign Officials Act (Sergei
Magnitsky Law)

3 **Section 2 of the *Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act (Sergei Magnitsky Law)* is**

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur la lutte contre la corruption et la défense des droits de la personne à l'échelle internationale (loi n° 3 de Sergueï Magnitski)*.

2013, ch. 33, art. 174

Loi sur le ministère des Affaires
étrangères, du Commerce et du
Développement

2 **L'article 10 de la *Loi sur le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement* est modifié par adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :**

Droits de la personne

(4) Dans le cadre des attributions que lui confère la présente loi relativement à la conduite des affaires extérieures du Canada, le ministre publie, au moins une fois par année civile, un rapport contenant un résumé des mesures que le gouvernement du Canada a prises pour faire progresser les droits de la personne — et soutenir les prisonniers d’opinion et les défenseurs des droits de la personne — sur la scène internationale dans le cadre de la politique étrangère du Canada.

Publication du rapport

(5) Il publie le premier rapport visé au paragraphe (4) dans les douze mois suivant la date d’entrée en vigueur du présent paragraphe.

Définition de *prisonnier d’opinion*

(6) Au présent article, *prisonnier d’opinion* s’entend d’une personne qui, en contravention des normes internationales en matière de droits de la personne, est détenue ou autrement restreinte dans sa liberté physique du seul fait de son identité ou de ses croyances, y compris ses convictions religieuses ou politiques.

2017, ch. 21

Loi sur la justice pour les
victimes de dirigeants étrangers
corrompus (loi de Sergueï
Magnitski)

3 **L'article 2 de la *Loi sur la justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de***

amended by adding the following in alphabetical order:

transnational repression means tactics used by a foreign state to intimidate, harass, surveil or threaten individuals or groups located outside the state borders or physically harm such individuals or members of such groups, including elected officials, political dissidents, human rights defenders, exiled journalists, diaspora communities, civil society activists and refugees, for the purpose of silencing dissent and stifling activism. (*répression transnationale*)

4 (1) Paragraph 4(2)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) a foreign national is responsible for, or complicit in, gross violations of internationally recognized human rights;

(2) Subsection 4(2) of the Act is amended by striking out “or” at the end of paragraph (c), by adding “or” at the end of paragraph (d) and by adding the following after paragraph (d):

(e) a foreign national has committed transnational repression as an agent of or on behalf of a foreign state; or

(f) a foreign national has engaged in activities that undermine or are likely to undermine international peace, security or stability.

5 The Act is amended by adding the following after section 4.4:

Forfeiture

4.5 (1) Within 24 months of the seizure or restraint of private property under an order made under paragraph 4(1)(b), the Minister must apply for forfeiture of the private property under section 4.2.

Disposal

(2) The Minister must dispose of the private property forfeited within 30 days of the forfeiture.

Exception

(3) Subsections (1) and (2) do not apply in cases in respect of which legal proceedings are ongoing.

6 Section 5 of the Act is replaced by the following:

Sergueï Magnitski) est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

répression transnationale Tactiques employées par un État étranger pour intimider, harceler, surveiller ou menacer des individus ou des groupes se trouvant hors des frontières de l'État ou blesser physiquement de tels individus ou des membres de tels groupes, notamment des représentants élus, des dissidents politiques, des défenseurs des droits de la personne, des journalistes en exil, des communautés diasporiques, des activistes de la société civile et des réfugiés, dans le but de réprimer la dissidence et l'activisme. (*transnational repression*)

4 (1) L'alinéa 4(2)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) l'étranger est responsable ou complice de violations graves de droits de la personne reconnus à l'échelle internationale;

(2) Le paragraphe 4(2) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :

e) l'étranger, sur mandat ou au nom d'un État étranger, a commis des actes de répression transnationale;

f) l'étranger s'est livré à des activités qui compromettent ou sont susceptibles de compromettre la paix, la sécurité ou la stabilité internationales.

5 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 4.4, de ce qui suit :

Confiscation

4.5 (1) Dans les vingt-quatre mois suivant la saisie ou le blocage d'un bien privé qui découle d'un décret pris en vertu de l'alinéa 4(1)b), le ministre demande la confiscation du bien privé au titre de l'article 4.2.

Disposition

(2) Le ministre dispose du bien privé dans les trente jours suivant sa confiscation.

Exception

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux affaires relativement auxquelles des procédures judiciaires sont en cours.

6 L'article 5 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Order or regulation

5 A copy of each order or regulation made under paragraph 4(1)(a) or (b) must be tabled in each House of Parliament within 15 days after it is made. It may be sent to the Clerk of the House if the House is not sitting.

7 Paragraph 11(b) of the Act is replaced by the following:

(b) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine of not more than \$100,000 or to imprisonment for a term of not more than three years, or to both.

1992, c. 17

Special Economic Measures Act**Amendments to the Act****8 Section 1 of the *Special Economic Measures Act* is replaced by the following:****Short title**

1 This Act may be cited as the *Global Sanctions and Special Economic Measures Act* (Sergei Magnitsky Law No. 2).

9 Section 2 of the Act is amended by adding the following in alphabetical order:

transnational repression means tactics used by a foreign state to intimidate, harass, surveil or threaten individuals or groups located outside the state borders or to physically harm such individuals or members of such groups, including elected officials, political dissidents, human rights defenders, exiled journalists, diaspora communities, civil society activists and refugees, for the purpose of silencing dissent and stifling activism. (*répression transnationale*)

10 Section 3.1 of the Act is replaced by the following:**Purpose of Act**

3.1 The purpose of this Act is to enable the Government of Canada to take economic measures against certain persons in circumstances where an international organization of states or association of states of which Canada is a member calls on its members to do so, international

Décret ou règlement

5 Une copie de tout décret ou règlement pris en vertu des alinéas 4(1)a) ou b) est déposée devant chaque chambre du Parlement dans les quinze jours suivant sa prise et communiquée au greffier de cette chambre dans le cas où celle-ci ne siège pas.

7 L'alinéa 11b) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

b) par procédure sommaire, d'une amende maximale de cent mille dollars et d'un emprisonnement maximal de trois ans, ou de l'une de ces peines.

1992, ch. 17

Loi sur les mesures économiques spéciales**Modification de la loi****8 L'article 1 de la *Loi sur les mesures économiques spéciales* est remplacé par ce qui suit :****Titre abrégé**

1 *Loi sur les sanctions internationales et les mesures économiques spéciales* (loi n° 2 de Sergueï Magnitski).

9 L'article 2 de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

répression transnationale Tactiques employées par un État étranger pour intimider, harceler, surveiller ou menacer des individus ou des groupes se trouvant hors des frontières de l'État ou blesser physiquement de tels individus ou des membres de tels groupes, notamment des représentants élus, des dissidents politiques, des défenseurs des droits de la personne, des journalistes en exil, des communautés diasporiques, des activistes de la société civile et des réfugiés, dans le but de réprimer la dissidence et l'activisme. (*transnational repression*)

10 L'article 3.1 de la même loi est remplacé par ce qui suit :**Objet de la loi**

3.1 La présente loi a pour objet de permettre au gouvernement du Canada de prendre des mesures économiques contre certaines personnes dans le cas où une organisation internationale d'États ou une association d'États dont le Canada est membre incite ses membres à prendre

peace, security or stability has been undermined or is likely to be undermined, gross and systematic human rights violations have been committed in a foreign state or acts of significant corruption involving a national of a foreign state have been committed.

11 (1) Paragraph 4(1)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) make any orders or regulations with respect to the restriction or prohibition of any of the activities referred to in subsection (2) that the Governor in Council considers necessary; and

(1.1) Paragraph 4(1.1)(b) of the Act is replaced by the following:

(b) international peace, security or stability has been undermined or is likely to be undermined;

(2) Paragraph 4(1.1)(c) of the Act is replaced by the following:

(c) transnational repression or gross and systematic human rights violations have been committed in a foreign state; or

(3) The portion of subsection 4(2) of the English version of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:

Restricted or prohibited activities

(2) Orders and regulations may be made under paragraph (1)(a) with respect to the restriction or prohibition of any of the following activities, whether carried out in or outside Canada:

12 The Act is amended by adding the following after section 5.6:

Forfeiture

5.7 (1) Within 24 months of the seizure or restraint of private property under an order made under paragraph 4(1)(b), the Minister must apply for forfeiture of the private property under section 5.4.

Disposal

(2) The Minister must dispose of the private property forfeited within 30 days of the forfeiture.

Exception

(3) Subsections (1) and (2) do not apply in cases in respect of which legal proceedings are ongoing.

de telles mesures, la paix, la sécurité ou la stabilité internationales sont compromises ou susceptibles de l'être, des violations graves et systématiques des droits de la personne ont été commises dans un État étranger ou des actes de corruption à grande échelle impliquant un national d'un État étranger ont été commis.

11 (1) L'alinéa 4(1)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) prendre les décrets et règlements qu'il estime nécessaires concernant la restriction ou l'interdiction des activités énumérées au paragraphe (2);

(1.1) L'alinéa 4(1.1)b) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

b) la paix, la sécurité ou la stabilité internationales sont compromises ou susceptibles de l'être;

(2) L'alinéa 4(1.1)c) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

c) des actes de répression transnationale ou des violations graves et systématiques des droits de la personne ont été commis dans un État étranger;

(3) Le passage du paragraphe 4(2) de la version anglaise de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

Activités interdites

(2) Orders and regulations may be made under paragraph (1)(a) with respect to the restriction or prohibition of any of the following activities, whether carried out in or outside Canada:

12 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 5.6, de ce qui suit :

Confiscation

5.7 (1) Dans les vingt-quatre mois suivant la saisie ou le blocage d'un bien privé qui découle d'un décret pris en vertu de l'alinéa 4(1)b), le ministre demande la confiscation du bien privé au titre de l'article 5.4.

Disposition

(2) Le ministre dispose du bien privé dans les trente jours suivant sa confiscation.

Exception

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux affaires relativement auxquelles des procédures judiciaires sont en cours.

13 Subsection 7(1) of the Act is replaced by the following:**Tabling in Parliament**

7 (1) Every order and regulation made under paragraph 4(1)(a) or (b) shall be laid before each House of Parliament by a member of the King's Privy Council for Canada within five sitting days of that House after it is made. 5

14 Paragraph 8(a) of the Act is replaced by the following:

(a) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine not exceeding one hundred thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding three years, or to both; or 10

15 The portion of subsection 10(1) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:**Evidence**

10 (1) The original or a copy of a bill of lading, customs document, commercial invoice or other document is admissible in evidence in a prosecution under this Part in relation to any dealing with respect to goods, or services rendered in relation to these goods, where it appears from the document that 20

Terminology**Replacement of "Special Economic Measures Act" in other Acts**

16 (1) Every reference to the "Special Economic Measures Act" is replaced by a reference to the "Global Sanctions and Special Economic Measures Act (Sergei Magnitsky Law No. 2)" in the following provisions: 25

(a) paragraph 13(3)(d) of the *Seized Property Management Act*;

(b) in the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act*:

(i) the definition *sanctions evasion offence* in subsection 2(1),

(ii) paragraph 7.1(1)(c),

(iii) paragraph 11.11(1)(b.1),

(iv) paragraph 39.27(3)(h),

13 Le paragraphe 7(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**Dépôt devant le Parlement**

7 (1) Les décrets et règlements pris en vertu des alinéas 4(1)a) ou b) sont déposés devant chaque chambre du Parlement par un membre du Conseil privé du Roi pour le Canada dans les cinq jours de séance de cette chambre qui suivent leur prise. 5

14 L'alinéa 8a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) par procédure sommaire, une amende maximale de cent mille dollars et un emprisonnement maximal de trois ans, ou l'une de ces peines; 10

15 Le passage du paragraphe 10(1) de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :**Preuve**

10 (1) Est admissible en preuve, lors des poursuites prévues par la présente partie et relatives à toute opération portant sur des marchandises ou des services rendus à l'égard de ces marchandises, l'original ou la copie d'un document d'expédition, notamment un connaissance, un formulaire de douane ou une facture commerciale, qui révèle : 20

Modifications terminologiques**Remplacement de « Loi sur les mesures économiques spéciales » dans les autres lois**

16 (1) Dans les passages ci-après, « *Loi sur les mesures économiques spéciales* » est remplacé par « *Loi sur les sanctions internationales et les mesures économiques spéciales (loi n° 2 de Sergueï Magnitski)* » : 25

a) l'alinéa 13(3)d) de la *Loi sur l'administration des biens saisis*;

b) dans la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes* : 30

(i) la définition de *infraction de contournement de sanctions* au paragraphe 2(1),

(ii) l'alinéa 7.1(1)c),

(iii) l'alinéa 11.11(1)b.1), 35

(v) section 39.28, and

(vi) paragraph 55(3)(h);

(c) paragraphs 35.1(1)(a) and (b) of the *Immigration and Refugee Protection Act*;

(d) paragraph 6(2)(d) of the *International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act*; 5

(e) subsection 20(1) of the *Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act*;

(f) in the *Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act (Sergei Magnitsky Law)*: 10

(i) the long title,

(ii) the preamble, and

(iii) subsection 16(1); and

(g) paragraphs 27(3.1)(a) and (b) of the *Online News Act*. 15

Other references — Acts

(2) Unless the context requires otherwise, every reference to the “*Special Economic Measures Act*” in any provision of an Act of Parliament, other than a provision referred to in subsection (1), is to be read as a reference to the “*Global Sanctions and Special Economic Measures Act (Sergei Magnitsky Law No. 2)*”. 20

Replacement in regulations

17 (1) Every reference to the “*Special Economic Measures Act*” is replaced by a reference to the “*Global Sanctions and Special Economic Measures Act (Sergei Magnitsky Law No. 2)*” in the following provisions: 25

(a) paragraph (c) of the definition *listed person or entity* in subsection 1(2) of the *Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Suspicious Transaction Reporting Regulations*; 30

(b) in the *Special Economic Measures (Myanmar) Regulations*: 35

(i) paragraph 3.1(f), and

(iv) l’alinéa 39.27(3)h),

(v) l’article 39.28,

(vi) l’alinéa 55(3)h);

c) les alinéas 35.1(1)a) et b) de la *Loi sur l’immigration et la protection des réfugiés*; 5

d) le paragraphe 6(2) de la *Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d’équipement mobiles (matériels d’équipement aéronautiques)*;

e) le paragraphe 20(1) de la *Loi sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus*; 10

f) dans la *Loi sur la justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de Sergueï Magnitski)* :

(i) le titre intégral, 15

(ii) le préambule,

(iii) le paragraphe 16(1);

g) les alinéas 27(3.1)a) et b) de la *Loi sur les nouvelles en ligne*.

Autres mentions — lois

(2) Sauf indication contraire du contexte, dans toute disposition d’une loi fédérale, autre qu’une disposition énumérée au paragraphe (1), la mention de la « *Loi sur les mesures économiques spéciales* » vaut mention de la « *Loi sur les sanctions internationales et les mesures économiques spéciales (loi n° 2 de Sergueï Magnitski)* ». 20 25

Remplacement dans les règlements

17 (1) Dans les passages ci-après, « *Loi sur les mesures économiques spéciales* » est remplacé par « *Loi sur les sanctions internationales et les mesures économiques spéciales (loi n° 2 de Sergueï Magnitski)* » : 30

a) l’alinéa c) de la définition de *personne ou entité inscrite* au paragraphe 1(2) du *Règlement sur la déclaration des opérations douteuses — recyclage des produits de la criminalité et financement des activités terroristes*; 35

b) dans le *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Myanmar* :

(i) l’alinéa 3.1f),

(ii) subsection 15(2);		(ii) le paragraphe 15(2);	
(c) subsection 10(2) of the <i>Special Economic Measures (Zimbabwe) Regulations</i>;		c) le paragraphe 10(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Zimbabwe;	
(d) subsection 10(2) of the <i>Special Economic Measures (Iran) Regulations</i>;	5	d) le paragraphe 10(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Iran;	5
(e) in the <i>Regulations Implementing the United Nations Resolutions and Imposing Special Economic Measures on Libya</i>;		e) dans le Règlement d'application des résolutions des Nations Unies et des mesures économiques spéciales visant la Libye :	
(i) subsection 2(2), and		(i) le paragraphe 2(2),	10
(ii) subsection 24(2);	10	(ii) le paragraphe 24(2);	
(f) subsection 6(2) of the <i>Special Economic Measures (Syria) Regulations</i>;		f) le paragraphe 6(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la Syrie;	
(g) paragraph 4(1)(c) of the <i>General Export Permit No. 45 – Cryptography for the Development or Production of a Product</i>;	15	g) l'alinéa 4(1)c) de la Licence générale d'exportation n° 45 – Cryptographie pour le développement ou la production d'un produit;	15
(h) paragraph 3(1)(c) of the <i>General Export Permit No. 46 – Cryptography for Use by Certain Consignees</i>;		h) l'alinéa 3(1)c) de la Licence générale d'exportation n° 46 – Cryptographie pour utilisation par certains consignataires;	
(i) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (Russia) Regulations</i>;	20	i) le paragraphe 7(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la Russie;	20
(j) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (Ukraine) Regulations</i>;		j) le paragraphe 7(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Ukraine;	
(k) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (South Sudan) Regulations</i>;		k) le paragraphe 7(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Soudan du Sud;	25
(l) paragraph 3(1)(c) of the <i>General Export Permit No. 41 – Dual-use Goods and Technology to Certain Destinations</i>;	25	l) l'alinéa 3(1)c) de la Licence générale d'exportation n° 41 – Marchandises et technologies à double usage exportées vers certaines destinations;	30
(m) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (Venezuela) Regulations</i>;		m) le paragraphe 7(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Venezuela;	
(n) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (Nicaragua) Regulations</i>;	30	n) le paragraphe 7(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Nicaragua;	35
(o) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (Belarus) Regulations</i>;		o) le paragraphe 7(2) du Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Bélarus;	
(p) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (People's Republic of China) Regulations</i>;	35		
(q) subsection 7(2) of the <i>Special Economic Measures (Haiti) Regulations</i>;			

(r) subsection 7(2) of the *Special Economic Measures (Sri Lanka) Regulations*;

(s) subsection 7(2) of the *Special Economic Measures (Moldova) Regulations*;

(t) in the *Special Economic Measures (Guatemala) Regulations*:

(i) paragraph 4(f), and

(ii) subsection 7(2);

(u) in the *Special Economic Measures (Hamas Terrorist Attacks) Regulations*:

(i) paragraph 4(f), and

(ii) subsection 7(2);

(v) in the *Special Economic Measures (Sudan) Regulations*:

(i) paragraph 4(f), and

(ii) subsection 7(2); and

(w) in the *Special Economic Measures (Extremist Settler Violence) Regulations*:

(i) paragraph 4(f), and

(ii) subsection 7(2).

p) le paragraphe 7(2) du *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la République populaire de Chine*;

q) le paragraphe 7(2) du *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant Haïti*;

r) le paragraphe 7(2) du *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Sri Lanka*;

s) le paragraphe 7(2) du *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la Moldova*;

t) dans le *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Guatemala* :

(i) l'alinéa 4f),

(ii) le paragraphe 7(2);

u) dans le *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant les attaques terroristes du Hamas* :

(i) l'alinéa 4f),

(ii) le paragraphe 7(2);

v) dans le *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant le Soudan* :

(i) l'alinéa 4f),

(ii) le paragraphe 7(2);

w) dans le *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant la violence des colons extrémistes* :

(i) l'alinéa 4f),

(ii) le paragraphe 7(2).

Other references — regulations

(2) Unless the context requires otherwise, every reference to the “*Special Economic Measures Act*” in any provision of a regulation, as defined in section 2 of the *Statutory Instruments Act*, made under an Act of Parliament, other than a provision referred to in subsection (1), is to be read as a reference to the “*Global Sanctions and Special Economic Measures Act (Sergei Magnitsky Law No. 2)*”.

Autres mentions — règlements

(2) Sauf indication contraire du contexte, dans toute disposition de tout règlement, au sens de l'article 2 de la *Loi sur les textes réglementaires*, pris en vertu de toute loi fédérale, autre qu'une disposition énumérée au paragraphe (1), la mention de la « *Loi sur les mesures économiques spéciales* » vaut mention de la « *Loi sur les sanctions internationales et les mesures économiques spéciales (loi n° 2 de Sergueï Magnitski)* ».

